



IPA Cross-Border Programme CCI No: 2007CB16IPO008

PRESS ANNOUNCEMENT

За трета поредна година на **21 септември 2014 г.** Програмата за трансгранично сътрудничество България - Турция финансирана по Инструмента за предприсъединителна помощ отбеляза **Европейския ден на сътрудничеството (ЕДС)**. Съвместното честване под надслов **„Заедно и в новия програмен период”** беше организирано в град **Одрин, Република Турция** от Министерството на регионалното развитие на Република България (управляващ орган на програмата) и Министерството по въпросите на ЕС на Република Турция (национален партниращ орган) с помощта на Съвместния технически секретариат в Хасково и неговия клон в Одрин.

Удовлетворени от постигнатото през настоящия програмен период (2007 – 2013 година) и вдъхновени от подадения за одобрение в ЕК на 19 Септември 2014 г. проект за Програма за следващия период (2014 – 2020 година) организаторите бяха решили да отразят подобаващо този своеобразен преход в тазгодишното честване на ЕДС.

Всички прояви в рамките на събитието бяха организирани на места изградени, реконструирани или оборудвани по проекти финансирани от Програмата за трансгранично сътрудничество България – Турция. Всички дейности от своя страна се осъществяваха с помощни средства и екипировка доставени по проекти, финансирани от програмата. Популяризирайки постигнатото от проектите през настоящия програмен период решихме да промотираме приоритетите на програмата и хоризонталните теми предложени за финансиране през следващия период (2014 – 2020 година).



Programme co-funded by the
EUROPEAN UNION



Joint Technical Secretariat
2 Patriarh Evtimiy Str.,
3 floor, offices (88,89,90,91),
6300 Haskovo-BULGARIA
tel/fax: +359-38-66-38-88
www.ipacbc-bgtr.eu
www.mrrb.government.bg



IPA Cross-Border Programme CCI No: 2007CB16IPO008

PRESS ANNOUNCEMENT

Церемонията по откриването се състоя на открита сцена изградена в градския парк на Одрин край река Марица по финансиран от програмата проект. Още от началото ни тръгна по вода с освежителен есенен дъжд.

За наша радост тази година честването беше удостоено с присъствието на официални лица с висок ранг в администрациите на двете партньорски държави – България и Турция, което беше както оценка за работата на Програмата досега, така и израз на растящите очаквания към нея през предстоящия период.

Повече от деветдесетте души, събрали се на откриването, бяха приветствани от кмета на Одрин г-н Реджеп Гюркан, заместник областния управител на Хасково г-н Йонко Гудженов и представителя на Министерството по въпросите на ЕС на Република Турция г-жа Бейза Тюран. Всички присъстващи бяха впечатлени от насърчителните думи на Заместник министъра на регионалното развитие на Република България г-жа Йорданка Чобанова и прочувственото слово на Управителя на Провинция Одрин г-н Дурсун Али Шахин.



Programme co-funded by the
EUROPEAN UNION



Joint Technical Secretariat
2 Patriarh Evtimiy Str.,
3 floor, offices (88,89,90,91),
6300 Haskovo-BULGARIA
tel/fax: +359-38-66-38-88
www.ipacbc-bgtr.eu
www.mrrb.government.bg



IPA Cross-Border Programme CCI No: 2007CB16IPO008

PRESS ANNOUNCEMENT

Първата от проявите за честване на ЕДС беше велосипеден поход, стартирал от велосипедните алеи на градския парк на Одрин с обща дължина 1 800 метра, изградени в рамките на споменатия вече проект по нашата програма. В него се включиха ученици от две училища от Свиленград и Одрин, също бенефициенти на програмата и представители на спортни клубове от Хасково, Елхово и Одрин. Партньорски организации от Елхово (България) и Одрин (Турция) любезно предоставиха всички велосипеди и предпазна екипировка за колоездене придобити от тях по проект също финансиран от програмата ни.



Велосипедния поход премина край живописните брегове на реката, покрай старата железопътна гара, през историческите мостове над реките Марица и Тунджа, където завърши на сборен пункт, предварително организиран на речния бряг.



Programme co-funded by the
EUROPEAN UNION



Joint Technical Secretariat
2 Patriarh Evtimiy Str.,
3 floor, offices (88,89,90,91),
6300 Haskovo-BULGARIA
tel/fax: +359-38-66-38-88
www.ipacbc-bgtr.eu
www.mrrb.government.bg

PARTNERSHIP

IPA Cross-Border Programme CCI No: 2007CB16IPO008

PRESS ANNOUNCEMENT



Този сборен пункт беше и крайна цел на стартиралата в същото време по река Тунджа регата. Предоставените за регатата лодки също бяха придобити по проект финансиран от програмата за трансгранично сътрудничество между България и Турция.



Programme co-funded by the
EUROPEAN UNION



Joint Technical Secretariat
2 Patriarh Evtimiy Str.,
3 floor, offices (88,89,90,91),
6300 Haskovo-BULGARIA
tel/fax: +359-38-66-38-88
www.ipacbc-bgtr.eu
www.mrrb.government.bg



IPA Cross-Border Programme CCI No: 2007CB16IPO008

PRESS ANNOUNCEMENT

На сборния пункт на участниците бяха раздадени ръкавици, чували за смет и други средства за почистване, с което започна и следващата проява от програмата за честване на ЕДС – почистване на брега на река Тунджа и на самата река, замърсени от човешка дейност. С най-голямо усърдие в почистването се включиха учениците от двете училища. Освен че свършиха едно добро дело те научиха и важен урок – колко лесно се замърсява и колко тежък труд е необходим за почистването на сушата и особено на водния басейн.



Programme co-funded by the
EUROPEAN UNION



Joint Technical Secretariat
2 Patriarh Evtimiy Str.,
3 floor, offices (88,89,90,91),
6300 Haskovo-BULGARIA
tel/fax: +359-38-66-38-88
www.ipacbc-bgtr.eu
www.mrrb.government.bg

PARTNERSHIP

IPA Cross-Border Programme CCI No: 2007CB16IPO008

PRESS ANNOUNCEMENT



Programme co-funded by the
EUROPEAN UNION



Joint Technical Secretariat
2 Patriarh Evtimiy Str.,
3 floor, offices (88,89,90,91),
6300 Haskovo-BULGARIA
tel/fax: +359-38-66-38-88
www.ipacbc-bgtr.eu
www.mrrb.government.bg

PARTNERSHIP

IPA Cross-Border Programme CCI No: 2007CB16IPO008

PRESS ANNOUNCEMENT



Събраните отпадъци бяха натоварени и извозени с машина за сметосъбиране и сметоизвозване, закупена по проект финансиран Програмата.



След почистването участниците посетиха два туристически обекта в гр. Одрин, социализирани по проекти, финансирани по ИПП Програма за ТГС



Programme co-funded by the
EUROPEAN UNION



Joint Technical Secretariat
2 Patriarh Evtimiy Str.,
3 floor, offices (88,89,90,91),
6300 Haskovo-BULGARIA
tel/fax: +359-38-66-38-88
www.ipacbc-bgtr.eu
www.mrrb.government.bg

PARTNERSHIP

IPA Cross-Border Programme CCI No: 2007CB16IPO008

PRESS ANNOUNCEMENT

България – Турция, където се запознах с историята града, неговото културно наследство и традиционните му занаяти.



Честването на Деня на европейското сътрудничество завърши в Културен център „Екмекчизаде Ахмет паша Кервансарай”, Одрин (обзаведен и оборудван па нашата програма) със заключителни думи от г-жа Йорданка Чобанова, заместник министър на регионалното развитие на България и г-н Дурсун Али Шахин – областен управител на провинция Одрин. По време на официалната церемония по закриване всички ученици бяха наградени с грамоти и промоционални материали на ИПП Програма за ТГС България – Турция.



Programme co-funded by the
EUROPEAN UNION



Joint Technical Secretariat
2 Patriarh Evtimiy Str.,
3 floor, offices (88,89,90,91),
6300 Haskovo-BULGARIA
tel/fax: +359-38-66-38-88
www.ipacbc-bgtr.eu
www.mrrb.government.bg

PARTNERSHIP

IPA Cross-Border Programme CCI No: 2007CB16IPO008

PRESS ANNOUNCEMENT



Събитието завърши с музикална и танцова забава за присъстващите с участието на танцьори на местни фолклорни танци.



Programme co-funded by the
EUROPEAN UNION



Joint Technical Secretariat
2 Patriarh Evtimiy Str.,
3 floor, offices (88,89,90,91),
6300 Haskovo-BULGARIA
tel/fax: +359-38-66-38-88
www.ipacbc-bgtr.eu
www.mrrb.government.bg

PARTNERSHIP

IPA Cross-Border Programme CCI No: 2007CB16IPO008

PRESS ANNOUNCEMENT



Повече от 90 младежи и спортисти от Хасково, Свиленград, Елхово и Одрин, както и представители на бенефициенти по програмата, на регионалните и местните власти, журналисти и граждани от транс-граничния регион взеха активно участие във велосипедния поход, водната регата и демонстрационното почистване на река Тунджа, давайки своя принос за представяне пред широката



Programme co-funded by the
EUROPEAN UNION



Joint Technical Secretariat
2 Patriarh Evtimiy Str.,
3 floor, offices (88,89,90,91),
6300 Haskovo-BULGARIA
tel/fax: +359-38-66-38-88
www.ipacbc-bgtr.eu
www.mrrb.government.bg



IPA Cross-Border Programme CCI No: 2007CB16IPO008

PRESS ANNOUNCEMENT

общественост на постиженията на сътрудничеството между двете държави през настоящия програмен период и за популяризиране на основните приоритети и хоризонталните теми на Програмата през новия програмен период 2014 – 2020 г., а именно: Приоритет „опазване на околната среда” символизиран чрез демонстрационното почистване; приоритет „развитие на туризма” представен чрез велосипедния поход, регатата и посещението на културните и историческите забележителности; хоризонтална тема „младежко включване” промоцирана чрез ангажирането на учениците като участници във всички прояви и тема „подпомагане на предприемачеството” демонстрирана с участието на организациите за смето-почистване и смето-извозване, които ни помогнаха с извозването, обработката и депонирането на събраните отпадъци.

С това организираното честване под наслов „Заедно и през новия програмен период” постигна и целите на тазгодишната европейска кампания за отбелязване на Деня на европейското сътрудничество: «Да се срещнем със съседите си на едно от събитията представящо резултати от съвместни проекти или подчертаващо значението на териториалното сътрудничество».



Programme co-funded by the
EUROPEAN UNION



Joint Technical Secretariat
2 Patriarh Evtimiy Str.,
3 floor, offices (88,89,90,91),
6300 Haskovo-BULGARIA
tel/fax: +359-38-66-38-88
www.ipacbc-bgtr.eu
www.mrrb.government.bg